

9V Alkaline Batteries • Piles Alcalines 9V • 9V-Alkalibatterien
Batterie Alcaline 9V • Pilas Alcalinas 9V
9V Alkalinebatterijen • Batterie Alkalinas 9V
9V Alkaliska Batterier • アルカリ乾電池 9V

B0774P9G4W, B00MH4QKP6, B077462NSR, B077447TZF, B081FHG5NY

EN

Information for Safety

- Always insert batteries correctly with regard to polarity (+ and -) marked on the battery and the equipment. Batteries which are incorrectly placed into equipment may be short-circuited, or charged. This can result in a rapid temperature rise causing venting, leakage and explosion and may cause personal injury.
- Do not short-circuit batteries. When the positive (+) and negative (-) terminals of a battery are in electrical contact with each other, the battery becomes short-circuited. For example loose batteries in a pocket with keys or coins, can be short-circuited. This can result in venting, leakage, explosion, fire and personal injury.
- Keep batteries out of the reach of children
- Do not charge batteries. Attempting to charge a non-rechargeable (primary) battery can cause internal gas and/or heat generation resulting in leakage, venting, explosion, fire and personal injury.
- Do not force discharge batteries. When batteries are force discharged by means of an external power source, the voltage of the battery will be forced below its design capability and gases will be generated inside the battery. This can result in leakage, venting, explosion, fire and personal injury.
- Do not mix old and new batteries or batteries of different types or brands. When replacing batteries, replace all of them at the same time with new batteries of the same brand and type. When batteries of different brand or type are used together, or new and old batteries are used together, some batteries may be over-discharged due to a difference of voltage or capacity. This can result in venting, leakage and explosion and may cause personal injury.
- Exhausted batteries should be immediately removed from equipment and properly disposed of. When discharged batteries are kept in the equipment for a long time, electrolyte leakage can occur causing damage to the equipment and/or personal injury.
- Do not expose batteries to heat. When a battery is exposed to heat, venting, leakage and explosion may occur and cause personal injury.
- Do not weld or solder directly to batteries. The heat from welding or soldering directly to a battery may cause internal short-circuiting resulting in venting, leakage and explosion and may cause personal injury.
- Do not dismantle batteries. When a battery is dismantled or taken apart, contact with the components can be harmful and can cause personal injury or fire.
- Do not deform batteries. Batteries should not be crushed, punctured, or otherwise mutilated. Such abuse can cause leakage, venting, explosion or fire, and can cause personal injury.
- Do not dispose of batteries in fire. When batteries are disposed of in fire, the heat build-up can cause explosion and/or fire and personal injury. Do not incinerate batteries except for approved disposal in a controlled incinerator.
- Do not allow children to replace batteries without adult supervision.
- Do not encapsulate and/or modify batteries. Encapsulation, or any other modification to a battery, may result in blockage of the pressure relief vent mechanism(s) and/or prevent removal of hydrogen gas generated in the batteries. This may lead to explosion and personal injury. Advice from the battery manufacturer should be sought if it is considered necessary to make any modification.
- Store unused batteries in their original packaging away from metal objects. If already unpacked, do not mix or jumble batteries. Unpacked batteries could get jumbled or get mixed with metal objects such as keys, coins, etc. This can cause battery short-circuiting which can result in leakage, venting, explosion or fire, and personal injury. One of the best ways to prevent this from happening is to store unused batteries in their original packaging.
- Remove batteries from equipment if it is not to be used for an extended period of time unless it is for emergency purposes. It is advantageous to remove batteries immediately from equipment which has ceased to function satisfactorily, or when a long period of disuse is anticipated (e.g. portable lighting, toys). Although most batteries on the market today are provided with protective jackets or other means to contain leakage, a battery that has been partially or completely exhausted may be more prone to leak than one that is unused.

Specific instructions for United States

- When used correctly, primary batteries provide a safe and dependable source of portable power. However, misuse or abuse may result in leakage, fire, or rupture.
- Never heat batteries in order to revive them. When a battery is exposed to heat, venting, leakage and rupture may occur and cause personal injury.
- Remove batteries from equipment after use. A battery that has been partially or completely exhausted may be more prone to leak than one that is unused.
- Keep batteries out of the reach of children, especially small batteries that could be easily ingested.
- Immediately seek medical attention if a cell or battery has been swallowed. Also, contact your local poison control center.

Instructions for Use

- Always purchase the correct size and grade of battery most suitable for the intended use.
- Replace all batteries of a set at the same time.
- Clean the battery contacts and also those of the device prior to battery installation.
- Ensure the batteries are installed correctly with regard to polarity (+ and -).

FR

Informations relatives à la sécurité

- Insérez toujours les piles conformément à la polarité (+ et -) indiquée sur l'emballage et sur l'équipement. Des piles mal positionnées placées dans les appareils peuvent être court-circuitées ou se charger. Cela peut entraîner une élévation rapide de la température et entraîner des risques de dégazage, de fuite, d'explosion et de blessures corporelles.
- Ne pas court-circuiter les piles. Lorsque les bornes positive (+) et négative (-) d'une pile sont en contact électrique l'une avec l'autre, la pile est alors en court-circuit. Ainsi, des piles gardées en poche avec des clés ou des pièces de monnaie peuvent être mises en court-circuit. Cela peut causer un dégazage, une fuite, une explosion, un incendie ou des blessures.
- Il convient de garder les piles hors de portée des enfants.
- Ne pas recharger les piles. Toute tentative de chargement d'une pile non rechargeable (primaire) peut générer du gaz et/ou une élévation de la température à l'intérieur, entraînant des risques de fuite, de dégazage, d'explosion, d'incendie et de blessures.
- Ne pas forcer le déchargement des piles. Lorsqu'une pile est déchargée de manière forcée au moyen d'une source d'énergie externe, la tension de la pile est ramenée en dessous de sa capacité nominale et des gaz sont générés à l'intérieur de la pile. Cela peut causer une fuite, un dégazage, une explosion, un incendie ou des blessures.
- Ne pas mélanger les piles usagées avec les piles neuves, ou les piles de types différents ou de différentes marques. Lorsque vous remplacez les piles, remplacez-les toutes simultanément par des piles neuves de même marque et de même type. Lorsque des piles de marques ou de types différents sont utilisées ensemble, ou que des piles neuves et anciennes sont utilisées ensemble, certaines piles peuvent se décharger trop rapidement en raison d'une différence de tension ou de puissance. Cela peut entraîner des risques de dégazage, de fuite et d'explosion, voire de blessures corporelles.
- Les piles usées doivent être immédiatement retirées de l'appareil, puis mises au rebut de façon adéquate. Lorsque des piles déchargées sont conservées longtemps dans l'équipement, une fuite d'électrolyte peut se produire et causer des dommages à l'équipement et/ou causer des blessures.
- N'exposez pas les piles à la chaleur. Lorsqu'une pile est exposée à la chaleur, des risques de dégazage, de fuite et d'explosion peuvent se produire et entraîner des blessures corporelles.
- Ne soudez ni ne raccordez rien directement aux piles. La chaleur dégagée par le des opérations de soudage ou de brasure directement sur une pile peut provoquer un court-circuit interne entraînant un dégazage, une fuite et une explosion, et peut occasionner des blessures corporelles.
- Ne démontez pas les piles. Lorsqu'une pile est démontée ou déassemblée, tout contact avec les composants peut être dangereux et occasionner des blessures ou un incendie.
- Ne déformez pas les piles. Les piles ne doivent pas être écrasées, perforées ou détériorées de toute autre façon. Un tel manquement peut provoquer une fuite, un dégazage, une explosion ou un incendie et peut entraîner des blessures.
- Ne pas jeter de piles au feu. En cas d'incinération de piles, l'accumulation de chaleur peut entraîner des risques d'explosion, d'incendie et/ou de blessures. N'incinérerez pas les piles, excepté pour les éliminer dans un incinérateur adapté.
- Ne laissez aucun enfant remplacer les piles sans la surveillance d'un adulte.

- N'encapulez pas ni ne modifiez les piles. L'encapsulation, ou toute autre modification d'une pile, peut entraîner le blocage du ou des mécanismes de dépression et/ou empêcher l'élimination de l'hydrogène gazeux généré dans les piles. Cela peut entraîner une explosion et des blessures. Il convient de demander l'avis du fabricant de la pile si l'on estime qu'il est nécessaire de procéder à une modification.
- Rangez les piles neuves dans leur emballage d'origine, à l'écart des objets métalliques. Si elles sont déjà déballées, ne pas mélanger les piles. Les piles non conditionnées peuvent entrer en contact avec des objets métalliques tels que des clés, des pièces de monnaie, etc. Cela peut occasionner un court-circuit de la pile, ce qui peut entraîner une fuite, un dégazage, une explosion ou un incendie, et des blessures corporelles. L'un des meilleurs moyens d'éviter cette situation est de conserver les piles non utilisées dans leur emballage d'origine.
- Retirez les piles de l'appareil en cas de non-utilisation prolongée, sauf si l'est destiné à être utilisé en cas d'urgence. Il est préférable de retirer immédiatement les piles des équipements qui ne fonctionnent pas de manière satisfaisante, ou lorsque l'on prévoit une longue période de non-utilisation (comme les éclairages portatifs, les jouets). Bien que la plupart des piles commercialisées aujourd'hui soient munies de gaines de protection ou d'autres moyens de contenir les fuites, une pile partiellement ou totalement épuisée peut être plus susceptible de fuir qu'une pile inutilisée.

Consignes spécifiques aux États-Unis

- Lorsqu'elles sont utilisées correctement, les piles primaires constituent une source d'alimentation portable sûre et fiable. Toutefois, une mauvaise utilisation ou une utilisation abusive peut provoquer des fuites, un incendie ou une rupture.
- Ne chauffez jamais les piles pour les raviver. Lorsqu'une pile est exposée à la chaleur, un dégazage, une fuite et une rupture peuvent se produire et causer des dommages corporels.
- N'oubliez pas d'éteindre les appareils après utilisation. Une pile partiellement ou totalement épuisée peut être plus susceptible de fuir qu'une pile inutilisée.
- Gardez les piles hors de la portée des enfants, en particulier les petites piles qui pourraient être facilement ingérées.
- Consultez immédiatement un médecin si une pile ou l'une de ses cellules ont été avalées. Contactez également votre centre antipoison local.

Consignes d'utilisation

- Achetez toujours la taille et la catégorie de pile qui conviennent le mieux à l'utilisation prévue.
- Remplacez tout le jeu de piles en même temps.
- Nettoyez les contacts de la pile ainsi que ceux de l'appareil avant d'insérer la pile.
- Assurez-vous que la polarité (+ et -) des piles est respectée.

Information des consommateurs sur la règle de tri (pour la France)



DE

Sicherheitsinformationen

- Legen Sie Batterien immer unter Beachtung der richtigen Polarität (+ und -) ein, welche an der Batterie und am Gerät markiert ist. Nicht ordnungsgemäß in Geräte eingelegte Batterien können kurzgeschlossen oder aufgeladen werden. Dies kann einen raschen Temperaturanstieg zur Folge haben, was zum Entgasen, Auslaufen und Explodieren der Batterie führen sowie Personenschäden verursachen kann.
- Schließen Sie Batterien nicht kurz. Wenn der positive (+) und der negative (-) Pol einer Batterie in elektrischem Kontakt miteinander stehen, wird die Batterie kurzgeschlossen. Zum Beispiel können Lose Batterien in einer Tasche mit Schlüsseln oder Münzen kurzgeschlossen werden. Dies kann Entgasen, Auslaufen und Explodieren der Batterie sowie Feuer und Personenschäden verursachen.
- Bewahren Sie Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Laden Sie die Batterien nicht auf. Der Versuch, eine nicht wiederaufladbare (Einweg-) Batterie wieder aufzuladen, kann eine interne Gas- und/oder Wärmeentwicklung verursachen, welche Auslaufen, Entgasen, eine Explosion sowie Feuer und Verletzungen zur Folge haben kann.
- Versuchen Sie nicht, Batterien gewaltsam zu entladen. Wenn Batterien mittels einer externen Stromquelle zwangsentladen werden, wird die Spannung der Batterie unter deren zulässige Kapazität abgesenkt und es entstehen Gase in der Batterie. Dies kann Auslaufen, Entgasen, eine Explosion sowie Feuer und Verletzungen zur Folge haben.
- Mischen Sie keine alten und neuen Batterien oder Batterien unterschiedlichen Typs oder verschiedener Marken. Ersetzen Sie alle Batterien gleichzeitig durch neue Batterien der gleichen Marke und des gleichen Typs, wenn Sie austauschen. Wenn Batterien verschiedener Marken oder neue und alte Batterien zusammen verwendet werden, können einige Batterien aufgrund des Spannungs- oder Kapazitätsunterschieds übermäßig entladen werden. Dies kann zum Entgasen, Auslaufen und Explodieren der Batterie führen sowie Personenschäden verursachen.
- Entfernen Sie leere Batterien sofort aus dem Gerät und entsorgen Sie sie ordnungsgemäß. Wenn entladene Batterien über einen längeren Zeitraum im Gerät verbleiben, kann Batteriesäure auslaufen, was Schäden am Gerät und/oder Verletzungen zur Folge haben kann.
- Setzen Sie Batterien nicht der Hitze aus. Wenn eine Batterie Hitze ausgesetzt wird, kann sie entgasen, auslaufen und explodieren, was zu Personenschäden führen kann.
- Schweißen oder löten Sie nicht direkt an Batterien. Die Hitze, die beim direkten Schweißen oder Löten an einer Batterie entsteht, kann einen internen Kurzschluss zur Folge haben, welcher zum Entgasen, zum Auslaufen und zur Explosion führen kann und möglicherweise Personenschäden verursacht.
- Zerlegen Sie die Batterien nicht. Wenn eine Batterie zerlegt oder auseinandergenommen wird, kann der Kontakt mit deren Komponenten gefährlich sein und zu Verletzungen oder Bränden führen.
- Deformieren Sie die Batterien nicht. Batterien dürfen nicht zerdückt, durchstochen oder auf andere Weise beschädigt werden. Ein derartiger Missbrauch kann zum Auslaufen, zum Entgasen, zu einer Explosion oder Feuer führen und Verletzungen verursachen.
- Werfen Sie keine Batterien ins Feuer. Wenn Batterien ins Feuer geworfen werden, kann die Hitzeentwicklung eine Explosion und/oder einen Brand verursachen und zu Verletzungen führen. Verbrennen Sie keine Batterien, außer zur genehmigten Entsorgung in einer zugelassenen Verbrennungsanlage.
- Erlauben Sie nicht, dass Kinder Batterien ersetzen, ohne dabei von einem Erwachsenen beaufsichtigt zu werden.
- Ummanteln und/oder modifizieren Sie Batterien nicht. Das Ummanteln oder jede andere Modifikation einer Batterie kann zur Blockade der Druckentlastungsvorrichtungen führen und/oder das Ableiten des in den Batterien erzeugten Wasserstoffgases verhindern. Dies kann zur Explosion führen und Personenschäden verursachen. Lassen Sie sich vom Batteriehersteller beraten, wenn Sie eine Modifikation für notwendig erachten.
- Bewahren Sie unbenutzte Batterien in ihrer Originalverpackung und von Metallgegenständen entfernt auf. Wenn sie bereits ausgepackt sind, mischen oder verwenden Sie unterschiedliche Batterien nicht gemeinsam. Unverpackte Batterien könnten durcheinandergeraten oder mit Metallobjekten vermischt werden. Dies kann einen Kurzschluss der Batterie verursachen, welcher zum Auslaufen, Entgasen, Explodieren oder zum Brand der Batterie und zu Personenschäden führen kann. Eine der besten Möglichkeiten, dies zu vermeiden, besteht darin, unbenutzte Batterien in ihrer Originalverpackung aufzubewahren.
- Entfernen Sie die Batterien aus dem Gerät, wenn Sie es längere Zeit nicht benutzen, es sei denn, es ist für Notfälle vorgesehen. Es empfiehlt sich, Batterien sofort aus Geräten zu entfernen, die nicht mehr zufriedenstellend funktionieren, oder über einen längeren Zeitraum nicht genutzt werden (z. B. tragbare Beleuchtung, Spielzeug). Obwohl die meisten heute auf dem Markt befindlichen Batterien mit Schutzhüllen oder anderen Mitteln vor dem Auslaufen geschützt werden, kann eine teilweise oder vollständig entladene Batterie eher auslaufen als eine ungenutzte.

IT

Informazioni sulla sicurezza

- Inserire sempre le batterie in modo corretto, secondo la polarità (+ e -) indicata sulla batteria e sull'apparecchio. Le batterie posizionate in maniera scorretta nelle apparecchiature possono andare in corto circuito o caricarsi. Ciò può provocare un innalzamento repentino della temperatura, comportando scarichi, perdite ed esplosioni con conseguenti lesioni personali.
- Non cortocircuitare le batterie. Quando i terminali positivo (+) e negativo (-) di una batteria sono in contatto elettrico tra loro, la batteria va in cortocircuito. Ad esempio, le batterie sciolte in tasca con chiavi o monete possono essere messe in cortocircuito. Ciò può provocare sfoghi, perdite, esplosioni, incendi e lesioni personali.
- Tenere le batterie fuori dalla portata dei bambini.
- Non caricare le batterie. Il tentativo di caricare una batteria (primaria) non ricaricabile può causare la generazione interna di gas e/o calore con conseguente perdita, scarico, esplosione, incendio e lesioni personali.

- Non forzare la scarica delle batterie. Quando le batterie vengono scaricate forzatamente da una fonte di alimentazione esterna, la tensione della batteria viene forzata al di sotto della sua capacità di progetto e all'interno della batteria si generano dei gas. Ciò può provocare perdite, scarichi, esplosioni, incendi e lesioni personali.
- Non utilizzare contemporaneamente batterie nuove e usate o batterie di diversi tipi e marche. Quando si sostituiscono le batterie, sostituire tutte contemporaneamente con batterie nuove della stessa marca e dello stesso tipo. Quando si utilizzano batterie di differenti produttori o tipi oppure batterie nuove e vecchie allo stesso tempo, alcune batterie possono scaricarsi eccessivamente a causa di una differenza di tensione o durata. Ciò può comportare scarichi, perdite ed esplosioni con conseguenti lesioni personali.
- Le batterie esaurite devono essere immediatamente rimosse dal dispositivo e smaltite correttamente. Quando le batterie scariche vengono tenute nell'apparecchiatura per un lungo periodo di tempo, perdite di elettrolita possono causare danni all'apparecchio e/o lesioni personali.
- Non esporre a calore le batterie. Quando una batteria è esposta al calore, possono verificarsi scarichi, perdite, esplosioni con conseguenti lesioni personali.
- Non saldare né brasare direttamente le batterie. Il calore prodotto da saldature o brasature direttamente su una batteria può causare corto circuito interno con conseguenti scarichi, perdite ed esplosioni e può comportare lesioni personali.
- Non smontare le batterie. Quando una batteria viene smontata, il contatto con i componenti può essere pericoloso e causare lesioni personali.
- Non deformare le batterie. Le batterie non devono essere schiacciate, forate o altrimenti mutilate. Tale abuso può causare perdite, scarichi, esplosioni o incendi, con conseguenti lesioni personali.
- Non smaltire le batterie gettandole nel fuoco. Quando le batterie vengono smaltite nel fuoco, il surriscaldamento può causare esplosioni e/o incendi, con conseguenti lesioni personali. Non incenerire le batterie tranne che per lo smaltimento approvato in un inceneritore controllato.
- Non permettere ai bambini di sostituire le batterie senza la supervisione di un adulto.
- Non incapsulare e/o modificare le batterie. L'incapsulamento, o qualsiasi altra modifica apportata a una batteria può causare l'ostruzione del/del meccanismo/i di scarico della pressione e/o impedire l'allontanamento di gas idrogeno generato nelle batterie. Ciò può provocare esplosioni e lesioni personali. Se si ritiene necessario apportare modifiche, è necessario rivolgersi al produttore della batteria.
- Conservare le batterie inutilizzate nella loro confezione originale lontano da oggetti metallici. Se già disimballate, non mescolare o confondere le batterie. Le batterie non imballate potrebbero essere confuse o mescolarsi con oggetti metallici come chiavi, monete, ecc. Questo può causare il cortocircuito della batteria con conseguenti perdite, sfoghi, esplosione o incendio, e lesioni personali. Uno dei modi migliori per impedire che ciò accada è stoccare le batterie non utilizzate mantenendole nella loro confezione originale.
- Rimuovere le batterie dall'apparecchio in caso di inutilizzo prolungato, a meno che non si tratti di una situazione di emergenza. È meglio rimuovere immediatamente le batterie dall'apparecchio che non funziona più correttamente, o quando si prevede un lungo periodo di inutilizzo (ad es. lampade portatili, giocattoli). Anche se la maggior parte delle batterie al litio attualmente sul mercato dispone di una guarnizione protettiva o di altri mezzi di contenimento delle perdite, una batteria parzialmente o completamente scarica può risultare maggiormente soggetta a perdite rispetto a una che non è stata utilizzata.

ES

Información de seguridad

- Introduzca siempre las baterías correctamente con respecto a su polaridad (+ y -) marcada en la batería y en el equipo. Las baterías que no se hayan colocado correctamente en el equipo pueden sufrir un cortocircuito, o cargarse. Esto puede suponer un aumento rápido de la temperatura que provoque la expulsión del contenido, fugas y explosiones, y puede provocar daños personales.
- No provoque ningún cortocircuito en las baterías. Cuando los terminales positivos (+) y negativos (-) de la batería entran en contacto eléctrico entre ellos, la batería puede sufrir un cortocircuito. Por ejemplo, las baterías sueltas dentro de un bolsillo o con llaves o monedas en el bolsillo pueden causar un cortocircuito.
- Mantenga las baterías fuera del alcance de los niños.
- No cargue las baterías. Si intenta cargar una batería no recargable (primaria), puede ocasionar una generación interna de gas y/o calor, lo que a su vez podría causar una fuga, la expulsión del contenido, explosión, incendio y daños personales.
- No provoque la descarga de las baterías. Si las baterías se descargan a la fuerza por medio de una fuente de energía externa, la tensión de la batería se verá forzada por debajo de su capacidad de diseño y se generarán gases dentro de la batería. Esto puede producir una fuga, la expulsión del contenido, explosión, incendio y daños personales.
- No mezclar las baterías nuevas con las viejas, ni las baterías de diferentes tipos y marcas. Al sustituir las baterías, cámbielas todas al mismo tiempo por otras baterías del mismo tipo y marca. Cuando se usen baterías de distintos marcas o tipos al mismo tiempo, o se mezclan baterías nuevas y usadas, es posible que algunas de ellas se descarguen debido a la diferencia de tensión o capacidad. Esto puede causar la expulsión del contenido, fugas y explosiones, y puede provocar daños personales.
- Las baterías agotadas deben extraerse inmediatamente del equipo y desecharse correctamente. Si las baterías descargadas se guardan dentro del equipo durante un largo periodo de tiempo, puede producirse una fuga de electrolitos, lo que a su vez puede causar daños al equipo y/o daños personales.
- No exponga las baterías al calor. Cuando una batería se expone al calor, este puede provocar la expulsión del contenido, fugas y explosiones de la batería, y provocar también daños personales.
- No realice ningún tipo de soldadura directamente en las baterías. El calor de la soldadura directa a una batería puede provocar un cortocircuito interno que tenga como resultado la expulsión del contenido, fugas y explosiones, con lo que se pueden provocar daños personales.
- No desmonte las baterías. Al desmontar o separar una batería, el contacto con sus componentes puede ser perjudicial y provocar daños personales o un incendio.
- No deforme las baterías. Las baterías no se deben aplastar, perforar o mutilar de ninguna manera. Este mal uso puede provocar fugas, la expulsión del contenido, una explosión o fuego y causar daños personales.
- No deseché las baterías en el fuego. Si las baterías se arrojan al fuego, la acumulación de calor puede provocar una explosión y/o incendio y daños personales. No incinere las baterías excepto para eliminarlas correctamente en un incinerador controlado.
- Los niños no deben sustituir las baterías sin la supervisión de un adulto.
- No encapsule ni modifique las baterías. El encapsulamiento o cualquier otra modificación de una batería puede provocar el bloqueo de los mecanismos de alivio de la presión y/o impedir la eliminación del hidrógeno gaseoso generado en las baterías. Esto puede producir explosiones y daños personales. Deberá consultar al fabricante de las baterías si considera necesario realizar cualquier tipo de modificación.
- Guarde las baterías no usadas en su embalaje original lejos de objetos metálicos. Si ya están desempaquetadas, no mezcle las baterías. Puede suceder que las baterías desempaquetadas se confundan o entremezclen con objetos metálicos como llaves, monedas, etc., lo que puede provocar el cortocircuito de la batería que, a su vez, puede dar como resultado fugas, la expulsión del contenido, explosiones o incendios, así como daños personales. Para evitar que esto suceda, una de las mejores opciones consiste en almacenar las baterías sin usar en su embalaje original.
- Extraer las baterías del equipo si no se usan durante un largo periodo de tiempo a menos que sea para fines de emergencia. Conviene retirar inmediatamente las baterías del equipo que haya dejado de funcionar correctamente, o cuando se prevea un largo periodo de inactividad (por ejemplo, iluminación portátil, juguetes, etc.). Aunque la mayoría de baterías del mercado presentan hoy día revestimientos protectores u otros medios para evitar las fugas, una batería que se haya agotado parcial o totalmente puede ser más propensa a las fugas que una que no se haya utilizado.

Instrucciones específicas para Estados Unidos

- Si se usan correctamente, las baterías primarias proporcionan una fuente de energía portátil segura y fiable. Sin embargo, el uso incorrecto o indebido puede provocar fugas, incendios o roturas de la batería.
- Nunca caliente las baterías para reactivarlas. Cuando una batería se expone al calor, este puede provocar la expulsión del contenido, fugas y la rotura de la batería, y provocar también lesiones corporales.
- Recuerde apagar los dispositivos después de utilizarlos. Una batería que se ha agotado parcial o totalmente es más propensa a sufrir fugas que una que no se utiliza.
- Mantenga las baterías fuera del alcance de los niños; sobre todo las baterías pequeñas que podrían ser ingeridas fácilmente.
- Busque atención médica de inmediato si ha ingerido una pila o una batería. Contacte con su centro local de control de intoxicaciones.

Instrucciones de uso

- Compré siempre el tamaño correcto y el tipo de batería más adecuado para el uso previsto.
- Sustituya todas las baterías de un conjunto a la vez.
- Limpie los contactos de la batería y los contactos del dispositivo antes de instalarla.
- Compruebe que las baterías se han instalado correctamente en relación con la polaridad (+ y -).

NL

Veiligheidsinformatie

1

Installeer de batterijen altijd volgens de polen (+ en -) zoals aangegeven op de batterij en het apparaat. Batterijen die op een verkeerde manier in een apparaat worden geplaatst kunnen worden kortgesloten of opgeladen. Dit kan de temperatuur snel doen toenemen en leiden tot ontluchting, lekkage, explosie en persoonlijk letsel.

2

Sluit de batterijen niet kort. Wanneer de plus (+) en min (-) pool van een batterij elektrisch contact maken, wordt de batterij kortgesloten. Laste batterijen in een zak met sleutels of munstukken kunnen bijvoorbeeld worden kortgesloten. Dit kan leiden tot lekkage, ontluchting, explosie, brand en persoonlijk letsel.

3

Houd batterijen buiten het bereik van kinderen.

4

Laad batterijen niet op. Het opladen van niet oplaadbare (primaire) batterijen kan interne gas- en/of warmteontwikkeling veroorzaken en leiden tot lekkage, ontluchting, explosie, brand en persoonlijk letsel.

5

Forceer het ontladen van batterijen niet. Wanneer de batterijen geforceerd worden ontladen door middel van een externe voedingsbron, zal de spanning van de batterij onder de capaciteit waarvoor het is ontworpen zakken en zullen er gassen binnen de batterij gegeneerd worden. Dit kan leiden tot lekkage, ontluchting, explosie, brand en persoonlijk letsel.

6

Combineer geen oude en nieuwe batterijen of verschillende soorten batterijen. Bij het vervangen van batterijen, vervang ze allemaal tegelijkertijd door nieuwe batterijen van hetzelfde merk en type. Wanneer er batterijen van een verschillend merk of type samen worden gebruikt, of nieuwe met oude batterijen samen worden gebruikt, kunnen bepaalde batterijen overmatig worden ontladen door het verschil in spanning of capaciteit. Dit kan leiden tot het ontlichten, lekken of exploderen van de batterijen, wat persoonlijk letsel kan veroorzaken.

7

Haal gebruikte batterijen onmiddellijk uit het apparaat en gooi deze op een correcte manier weg. Wanneer ontladen batterijen langere tijd in het apparaat worden gehouden, kan er elektrolyt lekken. Dit kan leiden tot schade aan het apparaat en/of persoonlijk letsel.

8

Stel geen batterijen bloot aan warmte. Wanneer een batterij aan warmte wordt blootgesteld, kan dit leiden tot ontluchting, lekkage, explosie en persoonlijk letsel.

9

Las of solder niet rechtstreeks op batterijen. De hitte die vrijkomt door rechtstreeks op een batterij te lassen of solderen kan een interne kortsluiting veroorzaken, wat kan leiden tot ontluchting, lekkage, explosie of persoonlijk letsel.

10

Haal geen batterijen uit elkaar. Wanneer een batterij wordt gedemonteerd of uit elkaar wordt gehaald, kan aanraking van de componenten gevaarlijk zijn en leiden tot persoonlijk letsel of brand.

11

Vervorm geen batterijen. Zorg dat batterijen niet worden gedemonteerd, verpletterd, doorboord of beschadigd. Dergelijk verkeerd gebruik kan leiden tot lekkage, ontluchting, explosie, brand en persoonlijk letsel.

12

Gooi geen batterijen weg in vuur. Wanneer batterijen in vuur worden gegooid, kan de warmteontwikkeling explosie en/of brand en persoonlijk letsel veroorzaken. Brand geen batterijen, tenzij het een goedgekeurde verbranding in een gecontroleerde verbrandingsinstallatie betreft.

13

Kinderen mogen geen batterijen vervangen zonder het toezicht van een volwassene.

14

Kapsel batterijen niet in en/of wijzig deze niet. Inkapseling of enige andere wijziging aan een batterij kan leiden tot blokkering van de veiligheidsontluchtingsmechanisme(n) en/of de afgifte van waterstofgas dat in de batterijen wordt gegeneerd verhindert. Dit kan leiden tot explosie en persoonlijk letsel. Vraag om advies aan de fabrikant van de batterijen wanneer het noodzakelijk wordt geacht aanpassingen aan te brengen.

15

Berg ongebruikte batterijen in hun originele verpakking en uit de buurt van metalen voorwerpen op. Indien reeds uitgepakt, gebruik dan geen batterijen door elkaar heen. Onverpakte batterijen kunnen met metalen voorwerpen, zoals sleutels, munstukken, etc. in aanraking komen of worden gemengd. Dit kan de batterij doen kortsluiten en leiden tot ontluchting, lekkage, explosie en persoonlijk letsel. Het wordt aadus aangeraden om ongebruikte batterijen in hun originele verpakking te bewaren.

16

Haal de batterijen uit het apparaat als u het langere tijd niet denkt te gebruiken, tenzij het apparaat voor nooddoeleinden is bedoeld. Het is nuttig om batterijen onmiddellijk te verwijderen uit apparatuur die niet meer naar behoren werkt, of wanneer een lange periode van buitengebruikstelling wordt verwacht (zoals draagbare verlichting, speelgoed). Hoewel het merendeel van de actuele batterijen uitgerust zijn met een beschermend onihulsel of andere voorziening om het lek in te beperken, kan een batterij die gedeeltelijk of helemaal leeg is, eerder gaan lekken dan een batterij die nog niet werd gebruikt.

PL

Informacje o bezpieczeństwie

1

Baterie zawsze należy wkładać prawidłowo, zwracając uwagę na znaki polaryzacji (+ i -) na obudowie baterii i w urządzeniu. Po nieprawidłowym włożeniu baterii do urządzenia może dojść do ich zwarcia lub tadowania. To może spowodować gwałtowny wzrost temperatury i doprowadzić do wycieku gazu, elektrolytu, wybuchu i obrażeń ciała.

2

Nie zwierać biegunów baterii. Kiedy biegun dodatni (+) i ujemny (-) baterii będą ze sobą elektrycznie połączone, bateria zostanie zwarta. Do zwarcia może dojść na przykład kiedy bateria zostanę włożone luzem do kluczyzami lub monetami. To może spowodować wyciek gazu, elektrolytu, wybuch, pożar i obrażenia ciała.

3

Baterie trzymać poza zasięgiem dzieci.

4

Nie wolno ładować baterii. Próba ładowania baterii nieładowalnych (ogniw pierwotnych) może spowodować wewnętrzne wydzielanie gazu i/lub ciepła, prowadząc do wycieku elektrolytu, gazu, wyciechu, ognia i obrażeń ciała.

5

Nie poddawać baterii procesom celowego rozładowniawania. W przypadku celowego rozładowniawania baterii przez zewnętrzne źródło zasilania może dojść do wynuszenia spądku napięcia baterii poniżej napięcia projektowego i wewnątrz baterii będzie wytwarzany gaz. To może spowodować wyciek elektrolytu, gazu, wybuch, pożar i obrażenia ciała.

6

Nie narażać baterii na działanie ciepła. Kiedy bateria jest narażona na działanie ciepła, może dojść do wycieku gazu, elektrolytu, wybuchu i obrażeń ciała.

7

Nie wolno lutować ani zgrzewać bezpośrednio do baterii. Ciepło wydzielane podczas zgrzewania i lutowania bezpośrednio do baterii może spowodować wewnętrzne zwarcie i doprowadzić do wycieku gazu, elektrolytu, wybuchu i obrażeń ciała.

8

Nie wolno demontować baterii. W przypadku demontażu lub rozbiórki baterii kontakt z jej elementami może być szkodliwy dla zdrowia i spowodować obrażenia ciała lub pożar.

9

Nie wolno odkasztkać baterii. Baterii nie wolno zgniatć, przebić ani uszkadzać w inny sposób. To niewłaściwe postępowanie może spowodować wyciek elektrolytu, gazu, wybuch, pożar i obrażenia ciała.

10

Nie wrzucać baterii do ognia. W przypadku wrzucenia baterii do ognia wydzielanie ciepła może spowodować wybuch, pożar i obrażenia ciała. Nie spalac baterii z wyjątkiem dopuszczonych sposobów utylizacji w kontrolowanych spalarniach.

11

Nie należy podpuszczać, aby dzieci wymieniały baterie bez nadzoru osoby dorosłej.

12

Nie wolno szczególnie zamykać ani modyfikować baterii. Szczelne zamknięcie i każda inna modyfikacja może zablokować zabezpieczające mechanizmy odpowiadzania i uniemożliwić odprowadzanie wodoru gromadzonego w bateriach. To może spowodować wybuch i obrażenia ciała. Jeśli zajdzie konieczność dowolnej modyfikacji baterii, należy uzyskać poradę ich producenta.

13

Nie używamyne baterie należy przechowywać w oryginalnych opakowaniach z dala od metalowych przedmiotów. Po rozpakowaniu nie mieszać baterii ze sobą, ani z innymi bateriami. Rozpakowane baterie mogą się mieszać, także z metalowymi przedmiotami, np. kluczymi i monetami. To może spowodować zwarcie baterii i doprowadzić do wycieku elektrolytu, gazu, wybuchu, pożaru i obrażeń ciała. Jednym z najlepszych sposobów zapobiegania takim zdarzeniom jest przechowywanie nieużywanych baterii w opakowaniu oryginalnym.

14

Baterie należy wyjąć z produktu, jeśli nie będą używane przez dłuższy czas, chyba że są potrzebne do celów awaryjnych. Zaleca się wyjęcie baterii z wyposażenia natychmiast, kiedy przestanie prawidłowo pracować lub kiedy przewidywany jest długi okres bezczynności (np. oświetlenie przenośne, zabawki). Większość baterii dostępnych obecnie na rynku jest wyposażonych w ochronne koszułki i inne środki zapobiegania wyciekom, jednak baterie częściowo lub całkowicie zgniatane rozładowna może być bardziej podatna na wyciek niż taka, która nie była używana.

SV

Information om säkerhet

1

Sätt allting i batterierna korrekt med avseende till polaritet (+ och -) enligt markeringarna på batteriet och produkten. Batterier vilka är felaktigt placerade i produkten kan kortslutas eller laddas. Detta kan resultera i en snabb temperaturökning som orsakar utsläpp, läckage och explosioner som kan orsaka personskada.

2

Kortslut inte batterier. När batteriets positiva (+) och negativa (-) poler är i elektrisk kontakt med varandra kortsluts batteriet. Ladda batterier inte felaktigt med nycklar eller mynt kan till exempel kortslutas. Det kan leda till utsläpp, läckage, eld och personskada.

3

Förvara batterier utom räckhåll för barn.

- 1 Ladda inte batterier. Försök att ladda ett icke-uppladdningsbart (primär)batteri kan orsaka invändig gas- eller värmegenerering, vilket kan leda till läckage, utsläpp, explosion, brand och personskada.
- 2 Tvinga inte ut batterierna. När batterier tvingas till en urladdning med hjälp av en extern strömkälla kommer batteriet att tvingas underskrida sin designkapacitet och gas genereras på batteriets insida. Det kan leda till läckage, utsläpp, explosion, eld och personskada.
- 3 Blanda inte gamla och nya batterier eller batterier av olika typer eller fabrikat. Vid byte av batterier skall du byta ut alla samtidigt mot nya batterier som har samma fabrikat och typ. När batterier av olika fabrikat eller typ används tillsammans, eller nya och gamla batterier används tillsammans, kan vissa batterier bli överladdade på grund av en skillnad i spänning eller kapacitet. Detta kan resultera i utsläpp, läckage, sprickor och kan orsaka personskada.
- 4 Förbrukade batterier bör omedelbart avlägnas från produkten och bortskaffas på ett korrekt sätt. När urladdade batterier förvaras i produkten under lång tid kan elektrolytläckage uppstå, vilket kan orsaka skada på produkten och/eller orsaka personskada.
- 5 Utsätt inte batterier för värme. När ett batteri utsätts för värme kan utsläpp, läckage och explosion uppstå och det kan orsaka personskada.
- 6 Svetsa eller löd inte direkt på batterierna. Värmen från svetsning eller lödning direkt på ett batteri kan orsaka intern kortslutning som resulterar i utsläpp, läckage och explosioner och kan orsaka personskada.
- 7 Demontera inte batterier. När ett batteri demonteras eller tas isär kan kontakt med komponenterna vara skadligt och det kan orsaka personskada eller brand.
- 8 Deformera inte batterierna. Batterierna får inte krossas, punkteras eller på annat sätt skadas. Sådant missbruk kan orsaka läckage, utsläpp, explosion eller brand och det kan orsaka personskada.
- 9 Släng inte batterier i eld. När batterier kastas in i en eld kan värmepuffbyggnaden orsaka explosion och/eller brand och personskada. Batterier får inte förbrännas i annat än en godkänd förbränningsanläggning.
- 10 Tillåt inte barn att byta ut batterier utan vuxentillsyn.
- 11 Batterier får inte inkapslas och/eller modifieras. Inkapsling, eller någon annan ändring av ett batteri, kan resultera i blockering av dess tryckavlastningsventilmekanism(er) och/eller förhindra borttagning av vägas som genereras i batterierna. Detta kan leda till explosion och personskada. Råd från batteritillverkaren bör efterasökas om det anses nödvändigt att utföra någon ändring.
- 12 Förvara oanvända batterier i originalförpackningen från metallföremål. Om du redan har packat upp, blanda inte ihop eller förväxla batterierna. Batterier som inte är förpackade kan förväxlas eller blandas ihop med metallföremål så som t.ex. nycklar, mynt etc. Det kan orsaka kortslutning av batterierna vilket kan resultera i utsläpp, läckage, explosion eller brand och personskada. Ett av de bästa sätten att undvika detta är att förvara oanvända batterier i originalförpackningen.
- 13 Ta ut batterierna från produkten om den inte ska användas under en längre tid såvida den inte är avsedd att användas i nödsituationer. Det är fördelaktigt att ta bort batterier omedelbart från produkten som du uppgjort att fungera tillfredsställande, eller när en lång period av icke-användning förväntas (t.ex. bärbar belysning, leksaker). Även om de flesta batterier på marknaden idag är försedda med skyddsöfdral eller på andra sätt innesluter läckage, kan ett batteri som har varit delvis eller helt utladdat vara mer benäget att läcka än ett som är oanvänt.

日本語

安全情報

- **電池は、常に電池および機器に表示されている極（+と-）を正しく合せて入れてください。** 電池が機器の一部に正しく取り付けられていないと、ショートしたり、充電されたりする場合があります。この結果、温度が急上昇し、穴抜け、液漏れ、爆発および怪我の原因となる可能性があります。
- **電池を短絡させないでください。** 電池の陽極（+）と陰極（-）端子が互いに電気接触しているとき、電池はショートした状態です。例えば、電池を鍵や硬貨といったものにポケットに入れると、短絡する可能性があります。これで穴抜けや液漏れ、爆発、火災の発生原因および怪我の原因となる場合があります。
- **電池はお子様の手の届かない所においてください。**
- **電池に充電しないでください。** 非充電式の（一次）電池を充電しようとすると、電池内のガスが発生し、およびまたは熱生成により、穴抜けや液漏れ、破裂、火災および怪我をする原因となる場合があります。
- **電池は無理に放電させないでください。** 電池を外部電源により放電すると、電池の電圧が指定容量が強制的に下回ることになり、電池内部からガス漏れが発生します。これで穴抜けや液漏れ、爆発、火災および怪我の原因となる場合があります。
- **古い電池と新しい電池、またはタイプやブランドの違う電池を混ぜないでください。** 電池を交換する場合は、すべての電池をブランドと型式が同じ新しい電池と同時に交換してください。ブランドまたは型式が異なる電池を併用する、あるいは新しい電池と古い電池を併用すると、電圧や容量差が原因で電池によっては過充電される場合があります。穴抜けや液漏れ、爆発の発生原因となり、怪我の原因となる場合があります。
- **使い切った電池は即、装置から取り外し、正しい方法で破棄してください。** 放電した電池を機器に長期間収納したままにすると、電解液漏れが発生し、機器の破損およびまたは怪我の原因となる場合があります。
- **セルや電池を熱に当てないでください。** 電池に熱を加えると、穴抜けや液漏れ、爆発が発生する可能性があります、怪我の原因となる場合があります。
- **電池に直接溶接またははんだ付けしないでください。** 電池に直接溶接またははんだ付けすると、内部でショートし穴抜け、液漏れ、穴抜け、爆発につながる原因となる、および身体への怪我につながる原因となる場合があります。
- **電池を分解しないでください。** 電池を分解またはバラバラにすると、部品に触れるため危険な場合があります、また身体
- **電池を火の中に捨てないでください。** 電池を火に入れて処分すると、発熱により爆発し、怪我を引き起こす可能性があります。電池は、管理焼却炉までの承認された処分を行う場合を除き、焼却しないでください。

- **お子様が大人の監督なしに電池交換を行うことがないよう**にしてください。

- **電池を入れたり、および/または改造したりしないでください。** 電池を人物に入れたり、あるいはほれ以外で改造したりすると、安全換気機構が閉鎖される、および/または電池内で生成された水素ガスの除去が妨害される可能性があります。これは、爆発および怪我の原因となる場合があります。改造する必要があると思われる場合は、電池製造元に対処方法を確認してください。
- **使わない電池は金属の物と離して、元のパッケージに保管してください。** 包装から出ている場合は電池を混ぜたり、ごちや混ぜにしないでください。電池をパッケージから出しておくと、鍵や硬貨等の金属製品と混ざり混同される可能性があります。これは電池が短絡する原因となり、液漏れ、穴抜け、爆発または火災、および怪我の原因となる可能性があります。このような状況が発生しないようする最適な方法は、未使用電池を元のパッケージに入れて保管することです。
- **緊急用の目的でない限り、長期間製品を使用しない場合は電池を抜いてください。** 作動が不十分になった、あるいは長期間使用しないことが分かっている (例えば、携帯照明、おもちゃ等)場合は、電池をすぐに製品から外すことをお勧めします。現在市販されているリチウム電池のほとんどには、液漏れを収める保護ジャケットまたはその他の方法が付属していますが、一部または完全に使用済の電池は、未使用のものとは比べ、液漏れする可能性が高い場合があります。

電池の破棄

- **電池は家庭ゴミと一緒に捨てないでください。** 電池は適当な破棄収集場所にお持ちください。

販売元：アマゾンジャパン合同会社

所在地：〒153-0064 東京都目黒区下目黒1丁目8-1 アルコタワーアネックス

URL：https://www.amazon.co.jp/



Do not charge • Ne pas charger • Nicht aufladen • Non caricare • No cargar • Niet opladen • Nie ładować • Ladda inte

充電しないでください



Do not deform or damage • Ne pas déformer ou endommager • Nicht deformieren oder beschädigen • Non deformare né danneggiare • No deformar ni dañar • Niet vervormen of beschadigen • Nie odkształcać, nie uszkadzać • Deformera eller skada inte

変形または破損させないでください



Do not dispose of in fire • Ne pas jeter au feu • Nicht ins Feuer werfen • Non smaltire gettandole nel fuoco • No deschar en el fuego • Niet in vuur gooien • Nie wrzucać do ognia • Släng inte batterier i eld

火の中に捨てないでください



Do not insert incorrectly • Ne pas insérer de manière incorrecte • Nicht falsch herum einsetzen • Non inserire in modo sbagliato • No introducir incorrectamente • Niet verkeerd aanbrengen • Nie odwracać polaryzacj • Sätt inte i felaktigt

正しくない差し込みはしないでください



Do not mix different types or brands • Ne pas mélanger avec d'autres types ou d'autres marques • Nicht Batterien unterschiedlicher Typen oder Marken mischen • Non utilizzare contemporaneamente tipi o marchi differenti • No mezclar diferentes tipos o marcas • Geen verschillende soorten of merken batterijen gebruiken • Nie mieszać różnych typów i marek • Blanda inte olika typer och märken av batterier

違うタイプまたはブランドの電池を混ぜて使わないでください



Do not mix new and used • Ne pas mélanger neuf et usagé • Nicht alte und neue Batterien mischen • Non utilizzare contemporaneamente batterie nuove e usate • No mezclar baterías nuevas y usadas • Geen oude met nieuwe batterijen gebruiken • Nie mieszać nowych z używanymi • Blanda inte nya och använda batterier

新しい電池と古い電池を混ぜて使わないでください



Do not open or dismantle • Ne pas ouvrir ou démonter • Nicht öffnen oder demontieren • Non aprire né smontare • No abrir ni desmontar • Niet openen of uit elkaar halen • Nie otwierać, nie demontować • Oppna inte och demontera inte batterier

開封したり、分解したりしないでください



Do not short-circuit • Ne pas court-circuiter • Nicht kurzschließen • Non cortocircuitare • No cortocircuitar • Geen kortsluiting veroorzaken • Nie zwierać • Kortslut inte

ショートさせWないでください



Do not dispose of used batteries with your household waste. Take them to an appropriate disposal/collection site • Ne mettez pas au rebut les batteries usagées avec vos déchets ménagers. Déposez-les à un point de collecte approprié • Entsorgen Sie verwendete Akkus niemals in Ihrem Hausmüll. Bringen Sie sie zu einer entsprechenden Entsorgungs-/Sammelstelle • Non smaltire le batterie usate insieme ai normali rifiuti domestici. Portarle in un luogo di smaltimento/raccolta appropriato • Nunca deseches las baterías usadas en los residuos domésticos. Llévelas a un lugar de recogida/eliminación adecuado • Gooi gebruikte batterijen nooit weg met uw huisvuil. Lever deze in bij een geschikt inzamelpunt • Nie wyrzucać zużytych baterii z odpadami z gospodarstwa domowego. Należy przekazać je do odpowiedniego miejsca utylizacji lub zbiórki • Bortskaffa inte förbrukade batterier tillsammans med ditt hushållsavfall. Ta dem till en lämplig återvinningscentral/insamlingsplats.

Do not dispose of used batteries with your household waste. Take them to an appropriate disposal/collection site • Ne mettez pas au rebut les batteries usagées avec vos déchets ménagers. Déposez-les à un point de collecte approprié • Entsorgen Sie verwendete Akkus niemals in Ihrem Hausmüll. Bringen Sie sie zu einer entsprechenden Entsorgungs-/Sammelstelle • Non smaltire le batterie usate insieme ai normali rifiuti domestici. Portarle in un luogo di smaltimento/raccolta appropriato • Nunca deseches las baterías usadas en los residuos domésticos. Llévelas a un lugar de recogida/eliminación adecuado • Gooi gebruikte batterijen nooit weg met uw huisvuil. Lever deze in bij een geschikt inzamelpunt • Nie wyrzucać zużytych baterii z odpadami z gospodarstwa domowego. Należy przekazać je do odpowiedniego miejsca utylizacji lub zbiórki • Bortskaffa inte förbrukade batterier tillsammans med ditt hushållsavfall. Ta dem till en lämplig återvinningscentral/insamlingsplats.



To learn more about recycling batteries, visit: call2recycle.org/what-can-i-recycle

amazon.com/AmazonBasics

MADE IN CHINA • FABRIQUÉ EN CHINE • HERGESTELLT IN CHINA •
PRODOTTO IN CINA • HECHO EN CHINA • GEMAAKT IN CHINA •
WYPRODUKOWANO W CHINACH • TILLVERKAD I KINA • 中国製
Amazon EU S.à.r.l., 38 avenue John F. Kennedy, L-1855 Luxembourg
Amazon EU SARL, UK Branch, 1 Principal Place, Worship St, London EC2A 2FA,
United Kingdom

V02-12/23